

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 49 (1962)
Heft: 11: Nicht-Architektur - Architektur

Artikel: Realschule in Aesch BL : Architekten Walter M. Förderer, Rolf G. Otto, Hans Zwimpfer, Basel und St. Gallen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-38495>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Realschule in Aesch BL

Architekten: Walter M. Förderer, Rolf G. Otto,
Hans Zwimpfer, Basel und St. Gallen
Bauführer: P. Feller
Ingenieur: P. Beurret
Malereien: Sonja Otto

1
Situation
Situation
Site plan

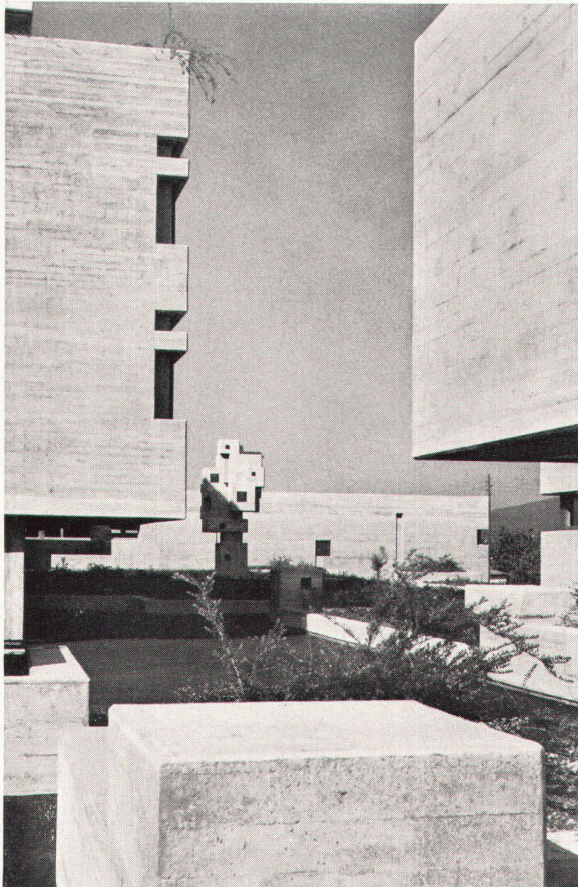
A Neue Realschule
B Bestehendes Schulhaus

2
Östlicher Pausenhof
Cour de récréation est
Eastern playground

3
Zugang von Süden
Entrée sud
Access from the south



1



2

Baudaten:

Wettbewerb 1958
Baubeginn März 1960
Bezug 24. April 1962

Raumprogramm:

9 Klassenzimmer für 36 Schüler
6 Spezialklassenzimmer
5 Hauswirtschaftsräume
Aula für 255 Schüler
Turnhalle
Spiel- und Sporthalle
Velokeller für 110 Velos
Abwartwohnung
Kubikinhalt 25900 m³

Baukosten:

Durchschnittlicher Kubikmeterpreis Fr. 120.-
Gebäudekosten
Umgebung und Erschließung
Anschlußgebühren und Bauzinsen
Mobiliar
Total Baukosten

Fr. 3110000.-
Fr. 380000.-
Fr. 245000.-
Fr. 380000.-
Fr. 4115000.-

Baumaterialien:

Sichtbeton im Innern und Äußern
Äußere Fensterverkleidungen in Aluminium
Innere Wandverkleidungen und Schreinerarbeiten in Eichenholz



LEHRER FRAGEN SO;
SCHÜLER FRAGEN ANDERS.

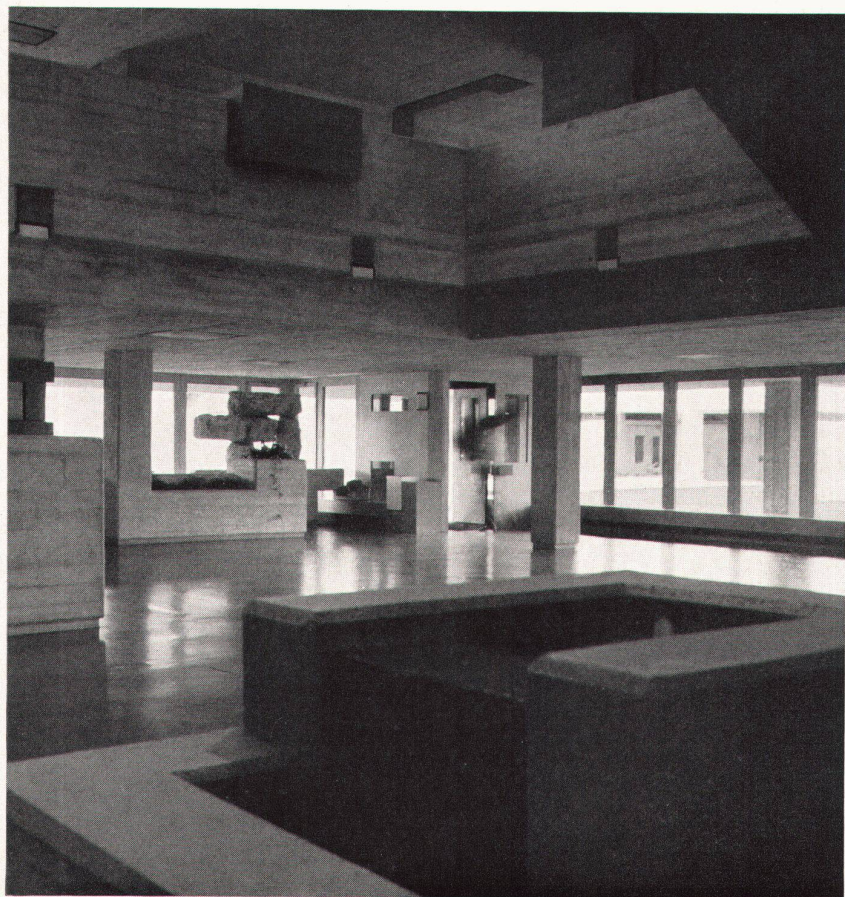
IM NEUEN SCHULHAUS
SOLL ALLES SEIN, DAS
ZUM LEHREN UND
ZUM LERNEN DIENT.
IM NEUEN SCHULHAUS
SOLL ABER AUCH VIEL
FRAG - WÜRDIGES SEIN,
DAS NICHT ZU ERKLÄREN,
KAUM ZU DEUTEN IST.

WENN ES DAROB WAHR
WIRD, NAB WIR ERHOFFEN,
DASS DEN LEHRERN UND
DEN SCHÜLERN
DIE WOLKEN AM HIMMEL
UND DER SONNENSCHHEIN,
DER REGEN UND DER
SCHNEE, DIE TIERE
UND DIE PFLANZEN
UND DAS VIELERLEI AN
MENSCHENWERK RINGS-
UM, TROTZ ALLEM WISSEN,
STETS NEUES ERLEB-
NIS BLEIBEN KÖNNEN,
DANN MAG DIE NEUE
SCHULE STIMMIG SEIN:

WIR HABEN EIN
FRAGENHAUS GEBAUT.



4



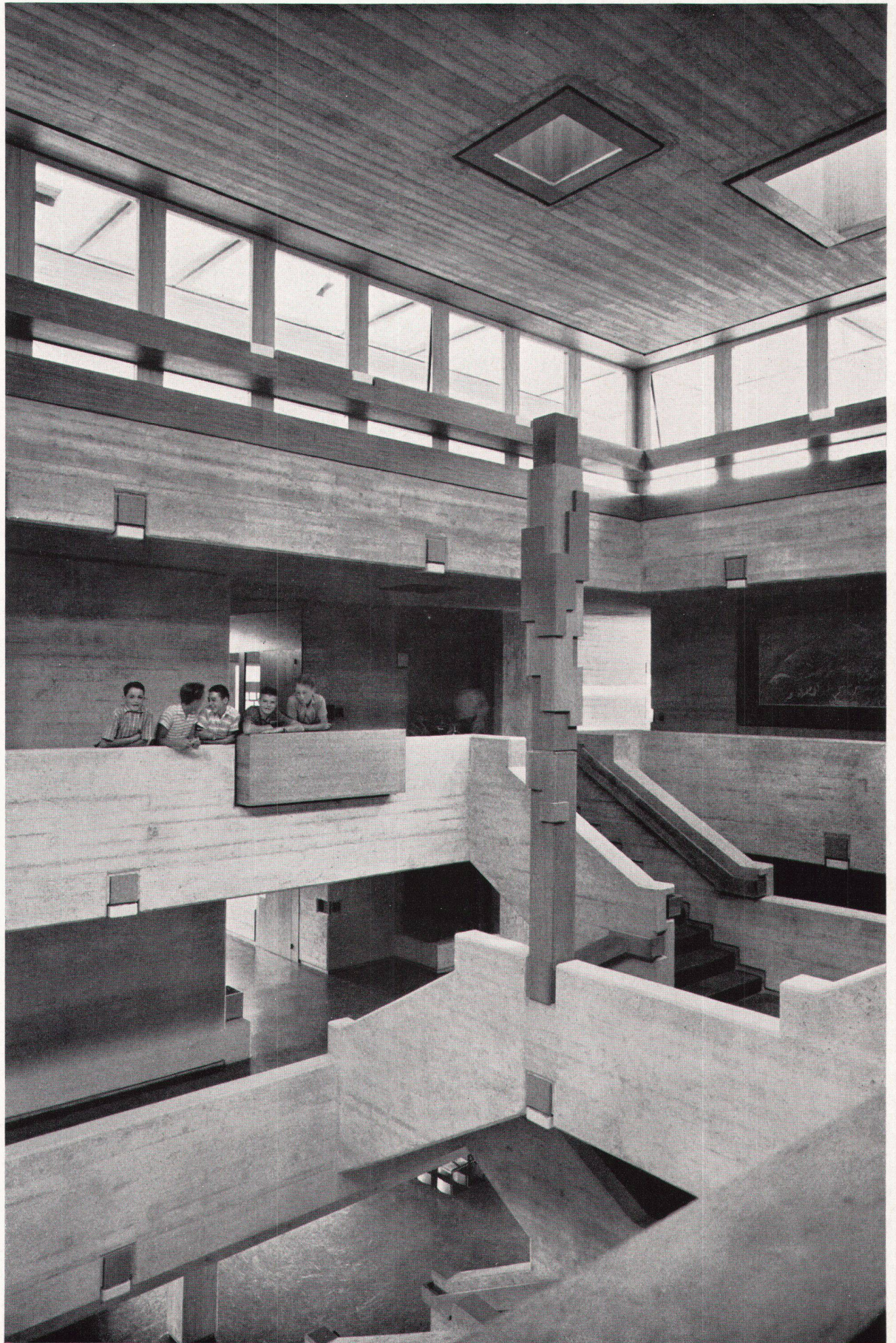
5

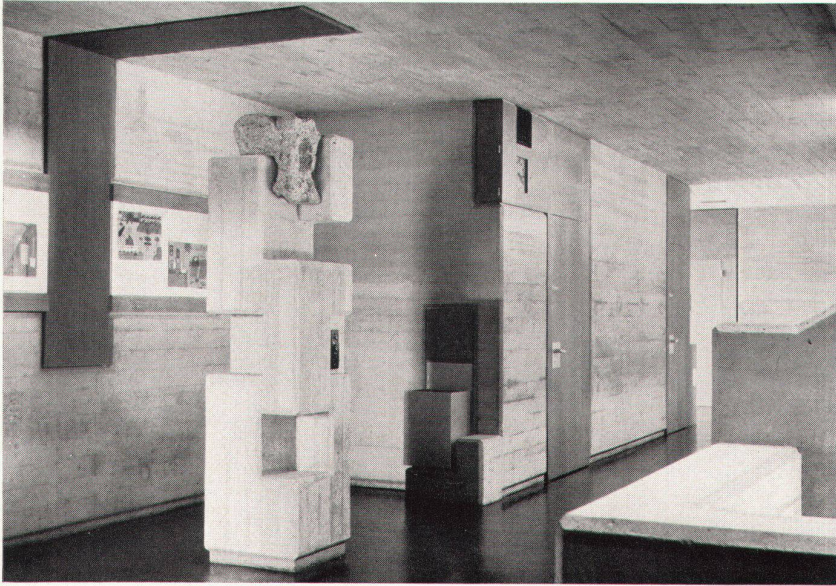
4
 Grundriß Erdgeschoß
 Plan du rez-de-chaussée
 Groundplan of ground floor

- 1 Pausenplatz
- 2 Eingangshalle
- 3 Mädchenhandarbeit
- 4 Toiletten
- 5 Bibliothek
- 6 Rektor
- 7 Lehrerzimmer
- 8 Turnhalle
- 9 Aula
- 9a Abwart
- 10 Garderoben
- 11 Brunnen
- 12 Reinacherstraße
- 13 Ettingerstraße

5
 Erdgeschoß: Halle
 Rez-de-chaussée: hall
 Groundfloor: hall

6
 Treppenhalle
 Hall et escaliers
 Hall and staircase





7

7
Erstes Obergeschoß
Premier étage
First floor

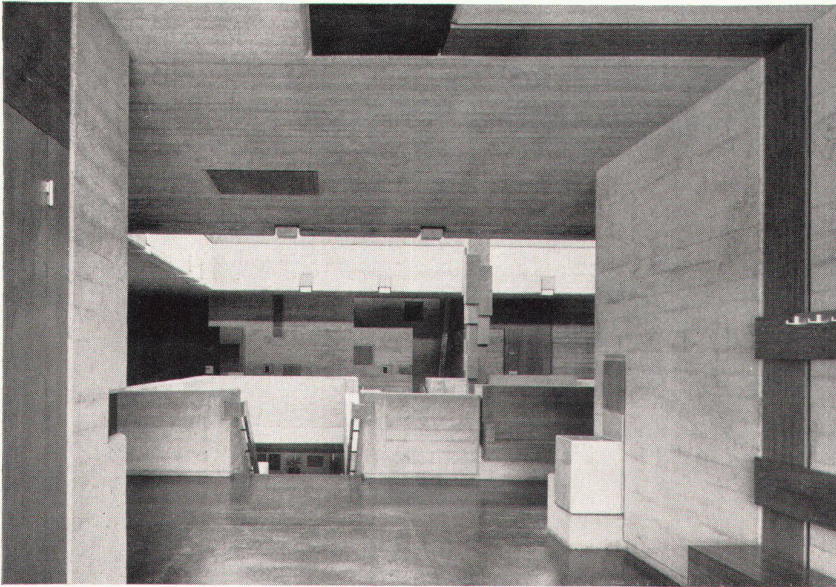
8
Zweites Obergeschoß
Deuxième plancher
Second floor

9, 10
Erstes und zweites Obergeschoß, Grundriß
Plans du premier et deuxième étage
First and second floor, groundplans

- 1 Klassenzimmer
- 2 Garderobe
- 3 Geographie und Naturkunde
- 4 Sammlungszimmer
- 5 Physik und Chemie
- 5a Zeichensaal
- 6 Toiletten
- 7 Halle

11
Grundriß drittes Obergeschoß / Dachterrasse
Plan du troisième étage
Groundplan of third floor

- 1 Stuhlmagazin
- 2 Luftraum über Physik und Chemie
- 7 Luftraum über Halle

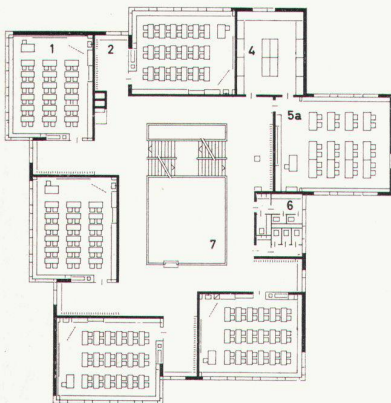


8

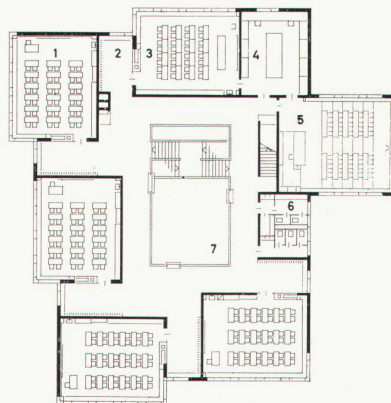
12
Treppenhalle gegen Westen
Halle et escaliers vus en direction ouest
Hall and staircase towards the west

13
Schnitt
Coupe
Cross-section

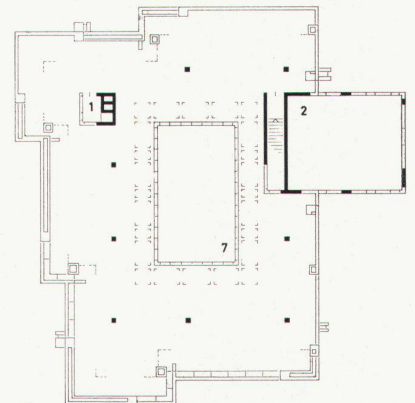
- 1 Dachterrasse
- 2. Klassengeschoß
- 3 1. Klassengeschoß
- 4 Eingangsgeschoß
- 5 1. Untergeschoß
- 6 2. Untergeschoß



9



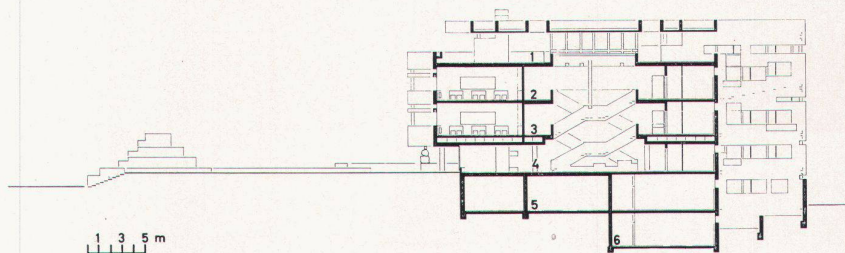
10



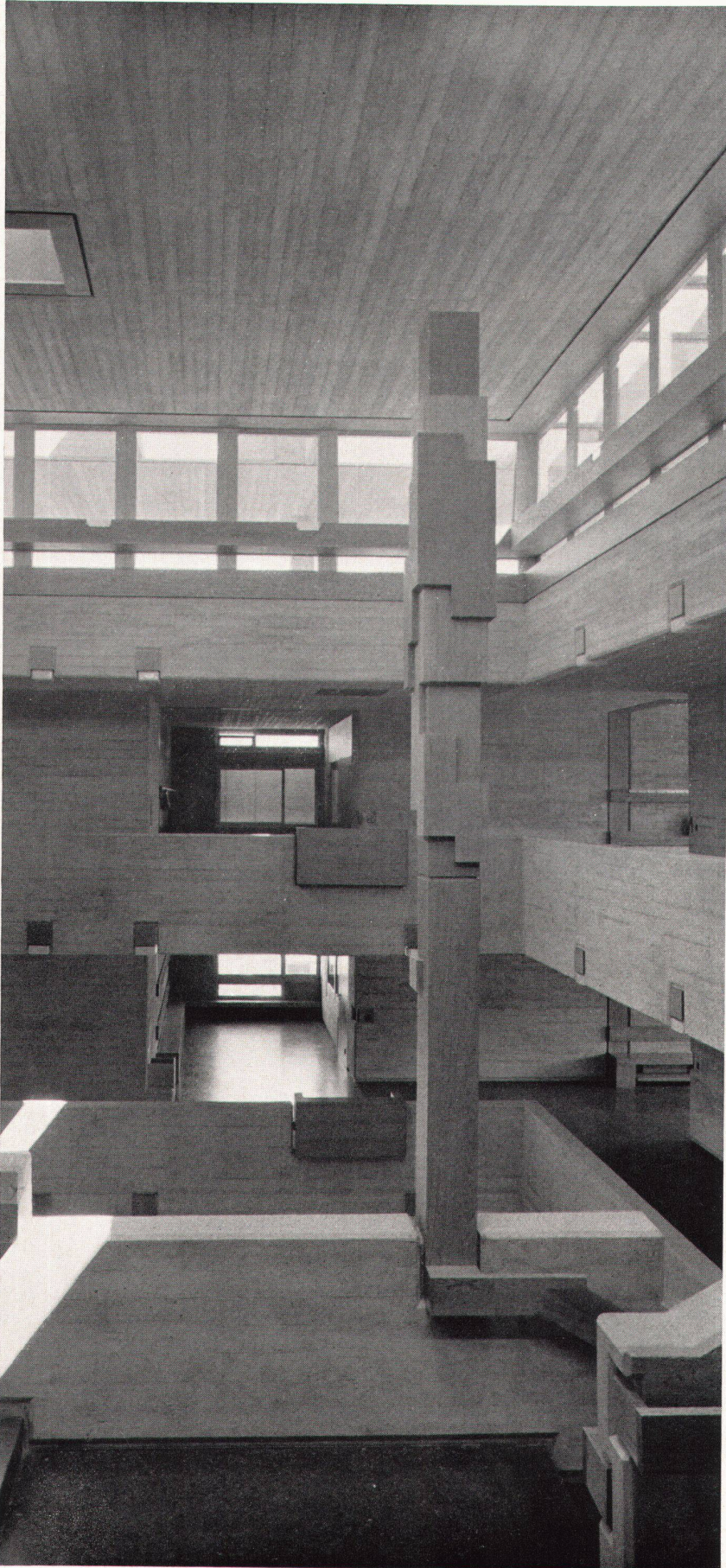
11



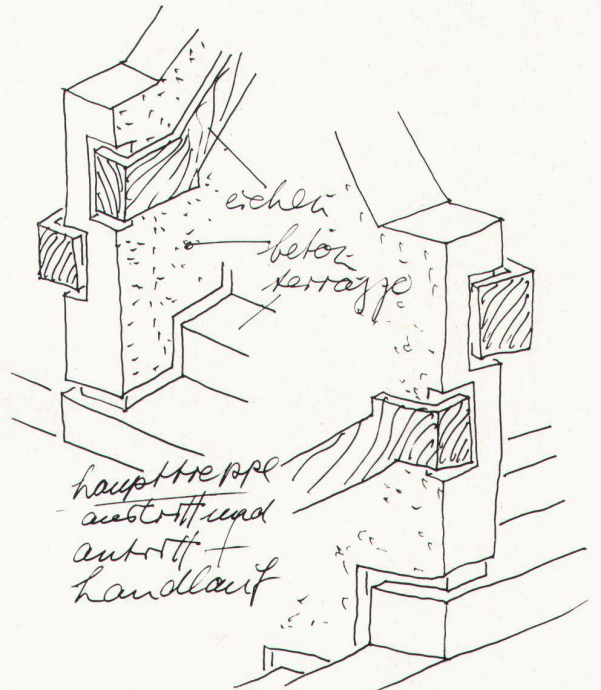
12



13



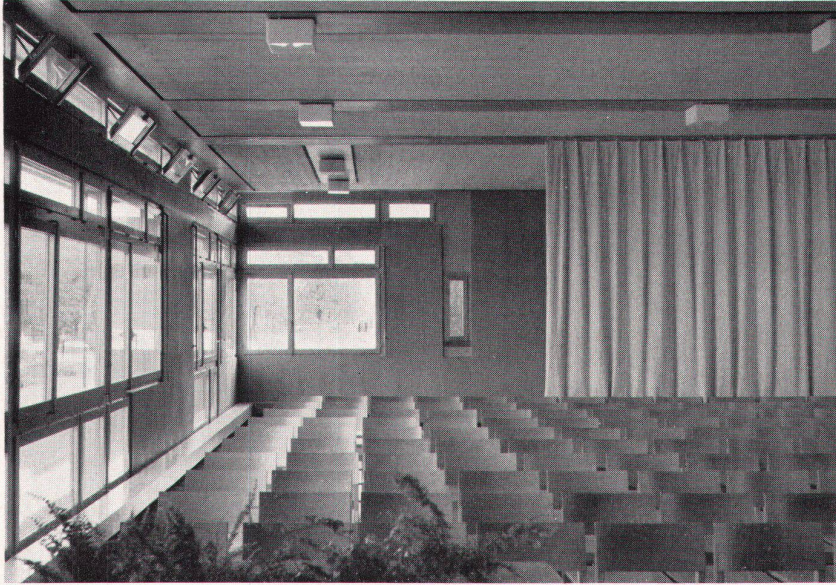
14



15

14
Treppenhalle gegen Osten
Hall et escaliers vus en direction est
Hall and staircase towards the east

15
Trendetail, Handlauf
Détail de l'escalier: main-courante
Staircase detail: handrail



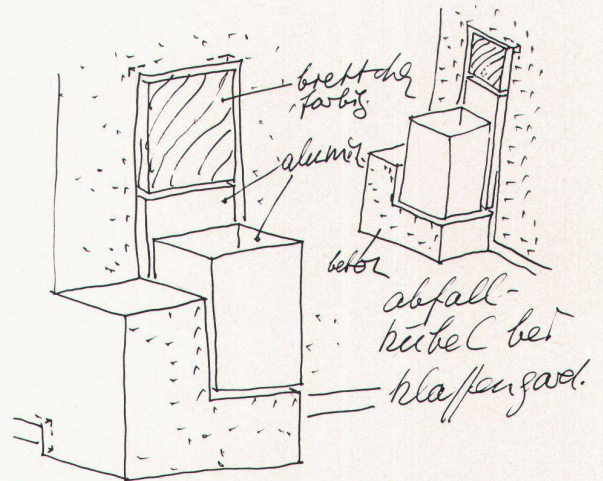
16

16
Aula
La salle des fêtes
Great hall

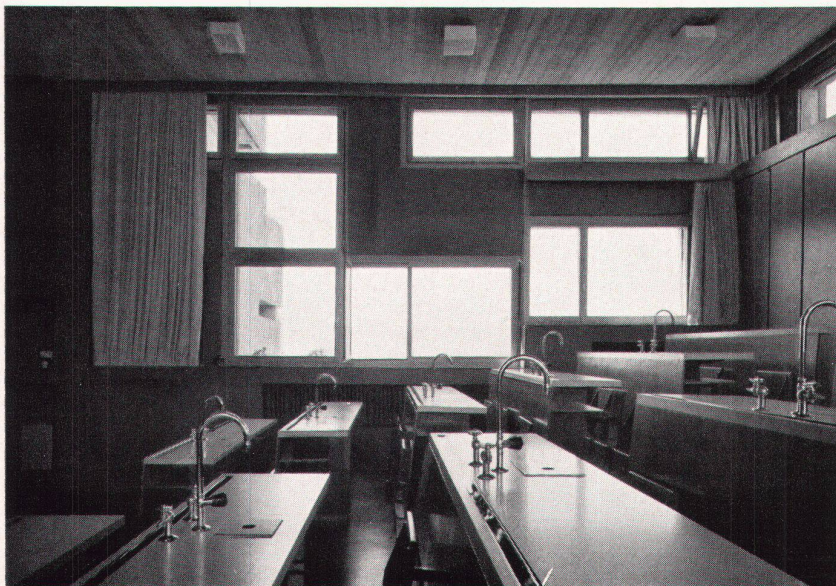
17
Physiksaal
Salle de physique
Physics hall

18
Detail: Mülleimer im Garderobevorraum
Détail: poubelle dans le vestiaire
Dustbin detail in the cloakroom

19
Klassenzimmer. Jedes Klassenzimmer hat ein Fenster gegen den eigenen Garderobevorraum im Korridor
Salle de classe. Chaque salle de classe dispose d'une fenêtre donnant sur le vestiaire séparé disposé dans le corridor
Classroom. Each classroom has a window towards its own cloakroom in the corridor



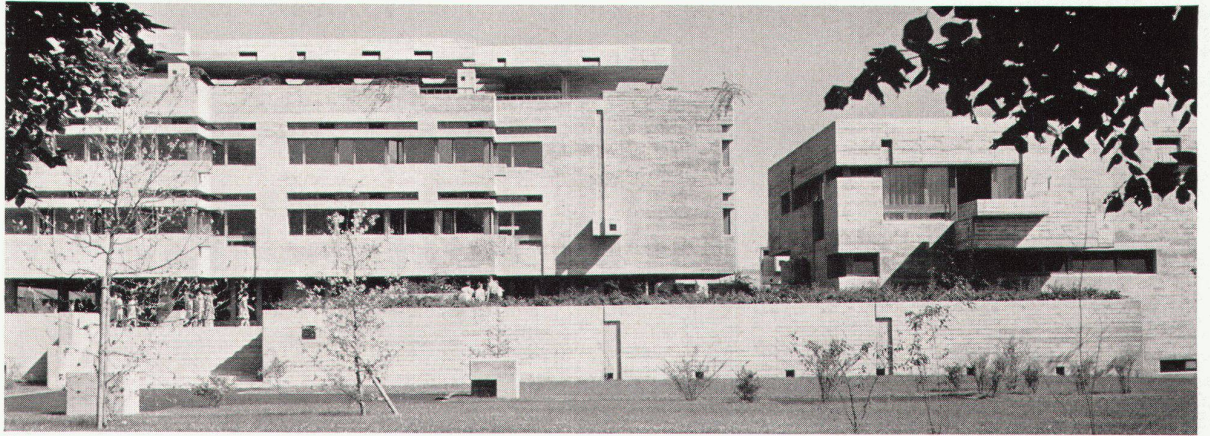
18



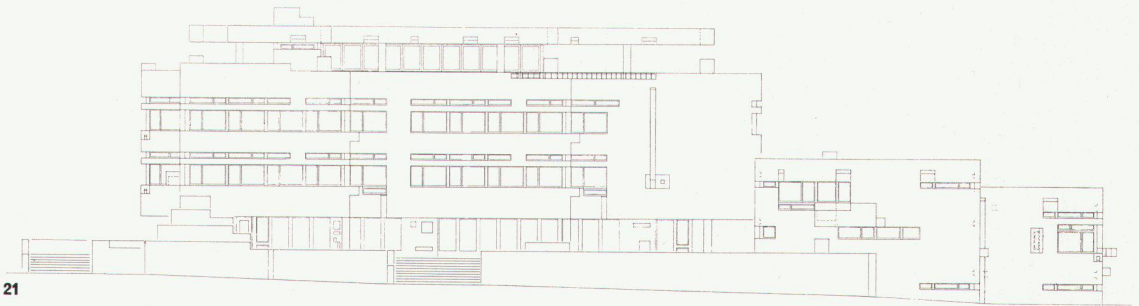
17



19



20



21



22

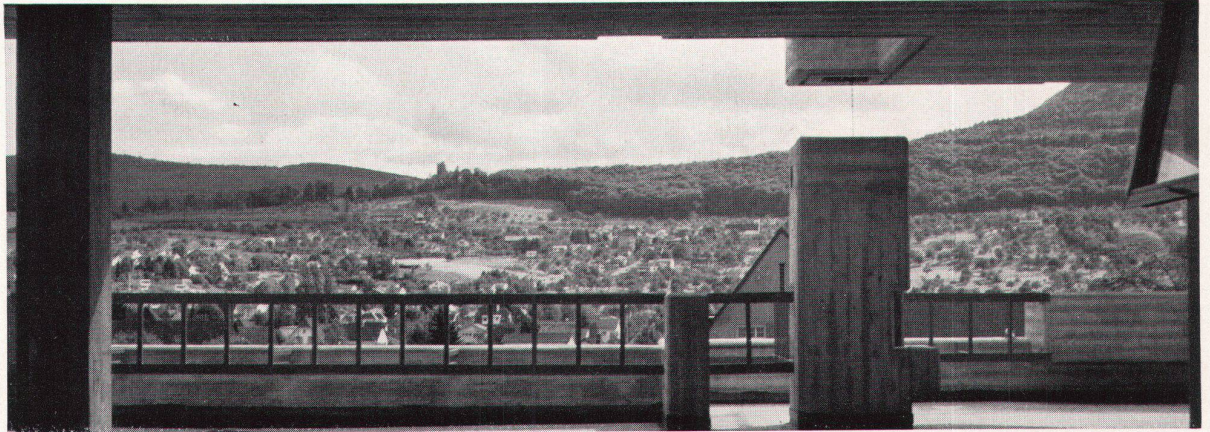
20, 21
Südfassade
Face sud
South elevation

22
Turnhalle
Salle de gymnastique
Gymnasium

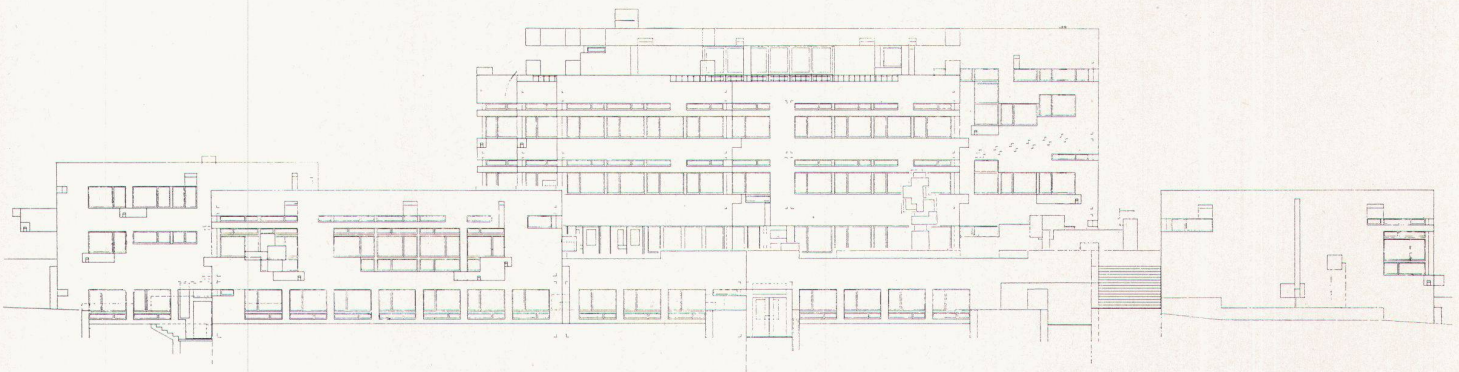
23
Dachterrasse
Toit-terrasse
Roof terrace

24
Ostfassade
Face est
East elevation

25
Pausenhof
Cour de récréation
Playground



23



24



25



IN WAHR GEBAUTEM RAUME:
 ZWISCHEN SCHATTEN,
 DIE VOM LICHT TRÄUMEN,
 UNTERM LICHT,
 DAS SCHATTEN MACHT,
 IN GESCHEHEN,
 DIE ERINNERUNG WEBEN,
 SCHWEBEN,
 KLINGEN, POCHEN TÖNE,
 STIMMEN UNS ZU TIEFEM
 FRAGEN,
 WEHEN IN UNS HEILIGEN
 GEIST.

26
 Einweihungsfeier
 La consécration
 Inauguration

Handzeichnungen und Texte von Walter M. Förderer
 Photos: 2, 3, 5, 6-8, 12, 14, 16, 17, 19, 20, 22, 23, 25 Fritz Maurer, Zürich;
 26 Realini, Basel